



الدليل التنظيمي

لإجراءات و قواعد الحصول على الموافقات
الإستيرادية للأجهزة المعملية والتشخيصية
وملحقاتها المستوردة

محتويات القواعد التنظيمية

الصفحة	المحتوى	
٢	مقدمة	١
٢	تعريفات	٢
٣	إجراءات الحصول علي موافقات الإستيراد للأجهزة المعملية و التشخيصية	٣
٣	إجراءات استيراد أجهزة معملية وتشخيصية للمعارض وورش العمل والتدريب	٤
٤	إجراءات الحصول علي موافقات الإستيراد للأجهزة المعملية والتشخيصية للأغراض البحثية فقط	٥
٤	اشتراطات عامة	٦
٧-٥	ملحقات: Appendix I - قائمة المستندات المطلوبة للحصول علي موافقة إستيراد أجهزة تشخيصية و معملية	٧
٨	Appendix II - قائمة المستندات المطلوبة للحصول علي موافقة إستيراد أجهزة تشخيصية و معملية للأغراض البحثية	
٩	قائمة المصطلحات	٨

١. مقدمة:

هذا الدليل يخصص القواعد والإجراءات التنظيمية لإستيراد الأجهزة التشخيصية و المعملية المستوردة و ملحقاتها المستوردة .

٢. تعريفات:

- الأجهزة و الكواشف المعملية و التشخيصية طبقاً للـ European directive 98/79/EC

In vitro diagnostic medical device means any medical device which is a reagent, reagent product, calibrator, control material, kit, instrument, apparatus, equipment, or system, whether used alone or in combination, intended by the manufacturer to be used *in vitro* for the examination of specimens, including blood and tissue donations, derived from the human body, solely or principally for the purpose of providing information:

- concerning a physiological or pathological state, or
- concerning a congenital abnormality, or
- to determine the safety and compatibility with potential recipients, or
- To monitor therapeutic measures.

Specimen receptacles are considered to be *in vitro* diagnostic medical devices. 'Specimen receptacles' are those devices, whether vacuum-type or not, specifically intended by their manufacturers for the primary containment and preservation of specimens derived from the human body for the purpose of *in vitro* diagnostic examination.

Products for general laboratory use are not *in vitro* diagnostic medical devices unless such products, in view of their characteristics, are specifically intended by their manufacturer to be used for *in vitro* diagnostic examination.

Accessory: means an article which, whilst not being an *in vitro* diagnostic medical device, is intended specifically by its manufacturer to be used together with a device to enable that device to be used in accordance with its intended purpose.

For the purposes of this definition, invasive sampling devices or those which are directly applied to the human body for the purpose of obtaining a specimen within the meaning of Directive 93/42/EEC shall not be considered to be accessories to *in vitro* diagnostic medical devices"

- قائمة الدول المرجعية: بلجيكا - فرنسا - ألمانيا - إيطاليا - لوكسمبورغ - هولندا - النمسا - فنلندا - السويد - النرويج - الدنمارك - أيرلندا - المملكة المتحدة- اليونان - البرتغال - إسبانيا - بلغاريا - رومانيا - قبرص - جمهورية التشيك - إستونيا - المجر - لاتفيا - ليتوانيا - مالطا - بولندا - سلوفاكيا - سلوفينيا- أستراليا - نيوزيلندا - أمريكا - كندا - اليابان - أيسلندا- سويسرا .

٣. اجراءات الحصول علي الموافقات الإستيرادية :

٣,١. إستقبال ملف الحصول علي موافقة إستيرادية للأجهزة التشخيصية والمعملية:

٣,١,١ تقوم الشركة بالتقديم علي المنصة الإلكترونية MeDevice علي الرابط التالي :

medevice.edaegypt.gov.eg

طبقاً لقائمة المستندات المطلوبة في الملحق 1, 2 بالدليل

٣,١,٢ يتم الرد على الشركة من خلال المنصة و ذلك خلال 2 يوم عمل من تاريخ ارسال الطلب بقبول او عدم قبول الملف او تعليق الطلب لحين الاستيفاء

٣,١,٢,١ في حالة قبول الملف :يتم توجيه الطلب الي وحدة الموافقات الإستيرادية للدراسة و يتم بعدها ارسال الاستكمالات للشركة من خلال المنصة

٣,١,٢,٢ في حالة تعليق الطلب لحين الاستيفاء:

يتم وقف اجراءات السير في نظر الملف حال عدم استيفاء أي من المستندات و البيانات المطلوبة لمدة 90 يوم تبدأ من تاريخ إرسال طلبات الإستيفاء، و يعد الطلب مرفوضاً ،و يجوز إعادة السير في إجراءات الطلب خلال التسعين يوماً التالية لذلك بعد سداد مقابل الخدمة المقرر و لمرة واحدة فقط ، و إلا أعتبر الطلب كأن لم يكن .

٣,١,٢,٣ حالة رفض الطلب :يتم رفض الطلب في حالة عدم تطابق أيا من بيانات البند في طلب الشركة مع الإيصال ، أو عدم توفر الفاتورة المبدئية ، أو أن الطلب لا يخص الإدارة الموجه لها الطلب

٣,٢ تقييم ملف الحصول علي موافقة إستيرادية:

يتم مراجعة الملف و إرسال الإستكمالات المطلوبة لمقدم الطلب من خلال المنصة و ذلك في خلال 5أيام عمل من تاريخ إستلام الملف .

٣,٣ إستيفاء ملف الحصول علي موافقة إستيرادية:

يتم إستيفاء الملف عبر المنصة.

٣,٤ إصدار الموافقة الإستيرادية :

بعد إستيفاء الملف يتم إصدار الموافقة الإستيرادية مرفق بها صورة من الفاتورة .

٤. إجراءات استيراد أجهزة تشخيصية و معملية للمعارض وورش العمل والتدريب :

- يسمح باستيراد أجهزة تشخيصية و معملية بغرض العرض في المعارض و ورش العمل و التدريب ثم إعادة تصديرها
- يتم إتباع الخطوات من ٣,١ الي ٣,٤

مع مراعاة التالي :

- يتم ذكر ميعاد المؤتمر او ورشة العمل في الفاتورة(ان امكن)
- تقديم الكتيب (Brochure) الخاص بالمعرض .
- تلتزم الشركة بتقديم إقرار موثق بإعادة التصدير فور إنتهاء ورشة العمل أو المؤتمر.
- تقدم الشركة تعهد من الجهة المستضيفة للحدث بان الأجهزة الواردة لن تستعمل لأغراض تشخيصية

٥. إجراءات إستيراد أجهزة تشخيصية ومعملية للأغراض البحثية :

- يسمح للشركات المتخصصة في إستيراد الأجهزة التشخيصية و المعملية بإستيراد أجهزة for research use only , for performance evaluation او for investigational use
- يتم متابعة السجلات و البيانات الخاصة بالشركة المستوردة للتحقق من جهات التوريد من خلال ممثلي هيئة الدواء المصرية بالإدارة المركزية للعمليات

٦. اشتراطات عامة:

- الموافقة الصادرة شخصية ولا يجوز التنازل عنها او تحويلها.
- كل كشط أو شطب أو تعديل أو إضافة في الموافقة يجعلها لاغية.
- الموافقة الصادرة لفاتورة صالحة للشحن الكلي فقط و غير قابلة للتجزئة.
- لا يسمح بالإعلان في أي من وسائل الإعلام إلا بعد الحصول على موافقة هيئة الدواء المصرية
- ان يكون الوارد جديد وغير مستعمل .
- ان يكون بيانات الوارد مطابقة للبيانات المذكورة في الفاتورة المرفقة .
- الفاتورة تعتبر سارية لمدة سنة بحد أقصى من تاريخ صدورها و ذلك في حالة عدم ذكر الشركة الموردة لتاريخ إنتهاء آخر .
- غير مسموح باستيراد أي جهاز معلمي مستعمل سواء للاستخدام الخاص او للتجار الا بعد الرجوع للإدارة العامة للسماح بالتداول للنظر في مدى سماحية الاستيراد والتداول.

٧. ملحقات:

ملحق ١	قائمة المستندات المطلوبة لإستيراد الأجهزة التشخيصية والمعملية
ملحق ٢	قائمة المستندات المطلوبة لإستيراد الأجهزة التشخيصية والمعملية للأغراض البحثية

ملحق ١

قائمة المستندات المطلوبة لإستيراد الأجهزة التشخيصية والمعملية

أولاً: المستندات الخاصة بطلب الموافقة الاستيرادية :

- ١- تفويض الشركة المستوردة للشخص المسؤول عن التعامل مع الإدارة المركزية للمستلزمات الطبية موقع ومختوم من المدير المسؤول للشركة مع التصديق البنكي عن التوقيع.
- ٢- الفاتورة المبدئية
- ٣- ترخيص قيد سجل مستوردي مستلزمات طبية :
- مضاف إليه الشركة الموردة أو المصنع القانوني بناء على خطاب العلاقة
- ومذكور به رخصة مركز الصيانة سارية التاريخ .
- ٤- س 14 للوكلاء
- ٥- عقد التوزيع أو الوكالة مع الشركة الموردة ساري التاريخ
- ٦- علاقة موثقة بين المصنع القانوني والشركة الموردة (في حالة أنهما ليس نفس الشركة) يتضمن أحقية الشركة الموردة في توريد المستلزمات الواردة إلى مصر أو الشرق الأوسط صادرة من المصنع الاجنبي موثقة من الغرفة التجارية والسفارة المصرية.
- ٧- علاقة موثقة توضح العلاقة بين المورد المذكور في الفاتورة و المورد المضاف الي ترخيص قيد سجل المستوردين (في حالة الاختلاف)

ثانياً: شهادات التداول والجودة الخاصة بالأجهزة :

١. بناءً على القواعد المتبعة في ال European community استناداً لما تم ذكره في IVD Directive 98/79/EEC

الشهادات	Class
١. شهادة DOC مذكور بها IVD Directive والتصنيف.	General IVD
٢. شهادة تداول "FSC" من بلد المنشأ أو إحدى الدول المرجعية .	
٣. Catalogue يوضح الغرض من الاستعمال	

الشهادات	Class
١. شهادة DOC مذكور بها IVD Directive والتصنيف ٢. شهادة تداول "FSC" من بلد المنشأ أو إحدى الدول المرجعية ٣. شهادة ISO:13485:2016 ٤. شهادة CE III أو شهادة CE IV أو شهادة CE V+VI أو شهادة CE V+VII ٥. Catalogue يوضح الغرض من الاستعمال	IVDs for self -testing
١. شهادة DOC مذكور بها IVD Directive والتصنيف ٢. شهادة تداول "FSC" من بلد المنشأ أو إحدى الدول المرجعية ٣. شهادة ISO:13485:2016 ٤. شهادة CE IV excluding 4 and 6 أو شهادة CE V+VI أو شهادة CE V+VII ٥. كتالوج يوضح الغرض من الاستعمال	IVDs in Annex II List B (Moderate risk)
١. شهادة DOC مذكور بها IVD Directive والتصنيف ٢. شهادة تداول "FSC" من بلد المنشأ أو إحدى الدول المرجعية ٣. شهادة ISO:13485:2016 ٤. شهادة CE IV + CE IV excluding 4 and 6 أو شهادة CE V+VII ٥. كتالوج يوضح الغرض من الاستعمال	IVDs in Annex II List A (High risk)

٢. بناء على القواعد المتبعة في USA استنادا لما تم ذكره في FDA:

الشهادات	Class
١. شهادة CFG without GMP ٢. شهادة letter of declaration مذكور بها التصنيف ٣. Code of federal regulation 21CFR 862, 21CFR 864 or 21CFR 866 ٤. كتالوج يوضح الغرض من الاستعمال	Class I
١. شهادة CFG with GMP ٢. شهادة CFG+ISO13485:2016 أو شهادة letter of declaration مذكور بها التصنيف ٣. Code of federal regulation 21CFR 862, 21CFR 864 or 21CFR 866 ٤. كتالوج يوضح الغرض من الاستعمال	Class II, and III

طبقاً للقواعد المتبعة في كندا:

الوضع الحالي	Class
1-DOC acc. To Canadian regulation mentioning the classification 2-Manufacturer certificate to cover export of medical devices (= FSC) issued from: the HPFBI, Health Canada 3- Medical device establishment license 4- كاتالوج يوضح الغرض من الاستعمال	Class I
1-Medical device active license (In case Medical device active license is issued for medical device family, medical device group, or medical device group family) N.B: the declaration letter will be sent to the health Canada to confirm that the license covers the whole medical device list 2-Declaration of conformity acc. To Canadian regulation mention the classification 3-Manufacturer certificate to cover export of medical devices (= free sale) issued from: the HPFBI, Health Canada 4- ISO 13485: 2016 5- كاتالوج يوضح الغرض من الاستعمال	Class II, III, IV

ثالثاً : المستندات المطلوبة للأكسسوارات و قطع الغيار :

- ١- الشهادات الخاصة بالجهاز كما مذكور في البند ثانياً التابعة له الأكسسوارات و قطع الغيار
- ٢- يتم تقديم إحدى المستندات التالية لإثبات أن الأكسسوارات او قطعة الغيار تابع لجهاز معلمي أو تشخيصي :
- manual الخاص بالجهاز موضح به الأكسسوارات أو قطع الغيار الواردة
- خطاب من المصنع القانوني يوضح أسم الجهاز و الأكسسوارات، و قطع غيار الجهاز
- الفاتورة تذكر تبعية الأكسسوارات، او قطع الغيار للجهاز المعلمي أو التشخيصي

ملحق ٢

قائمة المستندات المطلوبة لاستيراد الأجهزة التشخيصية و المعملية للأغراض البحثية

أولاً: المستندات الخاصة بطلب الموافقة الاستيرادية :

- ١- تفويض الشركة المستوردة للشخص المسئول عن التعامل مع الإدارة المركزية للمستلزمات الطبية موقع ومختوم من المدير المسئول للشركة مع التصديق البنكي عن التوقيع.
- ٢- الفاتورة المبدئية
- ٣- ترخيص قيد سجل مستوردي مستلزمات أو كواشف تشخيصية ومعملية:
 - مضاف إليه الشركة الموردة أو المصنع القانوني بناء على خطاب العلاقة
 - مذكور به بيانات مركز الصيانة علي أن تكون رخصة مركز الصيانة سارية التاريخ
- ٤- س14 للوكلاء
- ٥- عقد التوزيع أو الوكالة مع الشركة الموردة ساري التاريخ و موثق

ثانياً: المستندات الخاصة بالجهاز

ملحوظة : لا يتم طلب شهادات تداول أو جودة

- ١- تقديم ما يفيد ان الوارد for research use only علي سبيل المثال :

Labels, IFU, Catalogue, Or declaration letter declaration of conformity ,

يذكر أن الجهاز for research use only.

- ٢- تعهد من الشركة المستوردة أن الوارد ليس للتوريد الي المعامل الطبية بهدف إجراء تحاليل تشخيصية مع الإلتزام بتقديم ما يفيد التوريد الي جهات التوريد لممثلي هيئة الدواء المصرية بالإدارة المركزية للعمليات .
- ٣- يلتزم المصنع الأجنبي بوضع العبارة التالية for research use only بشكل واضح علي العبوات

٨. قائمة المصطلحات (Glossary):

- CE:** Conformité Européenne
- CFG:** Certificate to Foreign Government
- CFR:** Code of federal regulation
- DOC:** Declaration of conformity
- EDA:** Egyptian Drug Authority
- EEC:** European Economic Community
- FDA:** Food and Drug Administration
- FSC:** Free Sale Certificate
- ISO:** International Organization for Standardization
- IVDs:** *In vitro* Diagnostic Medical Devices
- IVDR:** *In vitro* Diagnostic Device Regulation



医课汇
公众号
专业医疗器械资讯平台
WECHAT OF
HLONGMED



hlongmed.com
医疗器械咨询服务
MEDICAL DEVICE
CONSULTING
SERVICES



医课培训平台
医疗器械任职培训
WEB TRAINING
CENTER



医械宝
医疗器械知识平台
KNOWLEDG
ECENTEROF
MEDICAL DEVICE



MDCPP.COM
医械云专业平台
KNOWLEDG
ECENTEROF MEDICAL
DEVICE